Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1948

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA ENTRE LOS EE.UU. Y LOS PAISES DEL EJE

Expediente 26.- TOMO XIX. **Año** 1948.-
ANEXO XXXIX.

Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga remite exp. 22.062 -L-47 referente a la Reclamación presentada por PETER FISCHER por confiscación de una fábrica de tejidos que posee en Alemania, zona ocupada por los rusos.

26

FORM. 64

Guerra E.U. países del Eje.
26/948. T:XIX. A:XXXIX.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Relación del día.....

F. 148

FECHA DE ENTRADA	PROCEDENCIA	A S U N T O

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS
16 MAR. 48
No. 57426

ICA ARGENTINA

ICHADO
22 ENE. 948
GERENCIA GENERAL

9/123-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
POLIO

Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga

Año 1947

Expediente N.° 22062)-L-47.-

N.° de Procedencia 361

Iniciador LEGACION DE SUIZA

Extracto ~~REF/A RECLAMACION PRESENTADA POR PETER FISCHER POR CONFISCA-~~
CION DE FABRICA DE TEJIDOS.-

ADG
OL

14	10	47	12	15	10	47	10				

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Af. Cul y Junta de Vig.

LEGACION
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

Berna, 22 de septiembre de 1947

R.E. nº. 301

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
2

11 OCT 1947
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
JUNTA DE VIGILANCIA Y DISPOSICION FINAL
DE LA PROPIEDAD ENEMIGA
OCT. 14. 1947
EXP. 022062

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. a fin de dar el curso correspondiente a la reclamación presentada a esta Legación por el Señor Peter Fischer, en nombre y representacion de su señor padre, don Juan Fischer, ciudadano argentino, propietario de una fábrica de tejidos en Oberlungwitz/Sachesen

Esta fábrica fué confiscada por resolución del gobierno del país federal de Sajonia, que actúa bajo la comisión de control aliado.

Adjunto a la presente una traducción de dicha reclamación y cuatro documentos anexos con sus respectivas traducciones.

Reitero a V.E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CON EL ANEXO CONFORME

LEGACION DE LA REPUBLICA ARGENTINA · BERNA ·

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
OFICINA DE ENLACE
JUNTA DE VIGILANCIA
11 OCT 1947
Nº. DE ORDEN: 2948.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
Doctor Juan Atilio Bramuglia.

BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
3

Traducción

Peter Fischer
Oberlungwitz/Sachsen
actualmente en
Neuchâtel/Suiza
Rue Evole 47

A la Legación de la República Argentina
Berna

En mi calidad de apoderado del ciudadano argentino JUAN FISCHER, Calle Adolfo Alsina 1829, Florida F.C.C.A., Prov. Buenos-Aires, Argentina, - comprobado por el Poder-Especial Nº 279, extendido por el Registro de Contratos Públicos Nº. 98 el 10.6.1946 - solicito su ayuda en el caso siguiente:
La fábrica "Goldfisch", fábrica de tejidos en Oberlungwitz/Sachsen, zona de ocupación rusa en Alemania, pertenece por 100% al ciudadano argentino JUAN FISCHER.

Comprobantes: 1) Atestación del Alcalde de la ciudad de Oberlungwitz, de fecha de 24 de Mayo de 1945.

2) Atestación de la Embajada Argentina en Paris de fecha 29 de Abril de 1946.

3) Carta de protección (salvoconducto) otorgado por la Legación de Suecia en Berlin, Sección de asuntos de salvoconductos, a favor de la fábrica "Goldfisch", propiedad de JUAN FISCHER; dicha carta fué otorgada al terminarse la guerra. (Suecia representó los intereses argentinos en Alemania durante la guerra, cuando la Argentina había cortado las relaciones diplomáticas con Alemania.)

Por resolución del Gobierno del País Federal Sajonia del mes de Agosto de 1947, la fábrica "Goldfisch" fué confiscada.

Le ruego de elevar protesta contra esta resolución ante las autoridades siguientes, solicitando se restituya al Sr. Juan Fischer su propiedad, la fábrica "Goldfisch", siendo el Sr. Fischer ciudadano de una de las Naciones Unidas:

1) Ante el Gobierno del País Federal Sajonia(Bundesland Sachsen), Dresden.

2) Ante el Consejo de Control Aliado en Berlin.

Con alta estimación
Peter Fischer

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

El Alcalde de Oberlungwitz

El 24 de Mayo de 1947

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
4

A T E S T A C I O N

Por la presente se confirma que el señor Juan Adolfo Fischer, domiciliado en Buenos-Aires, es el propietario de la fábrica "Goldfisch". Su hijo, el señor Peter Fischer, es el administrador de la fábrica "Goldfisch".

sello de la
ciudad de
Oberlungwitz

El Alcalde:
firma

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Peter Fischer

Oberlungwitz/Sachsen
z.Z. Neuchatel/Schweiz
rue Evole 47

Den 10.9.1947

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 5

An die
Argentinische Gesandtschaft
Bern/Schweiz
Brunnadernstr. 11

Als der Bevollmächtigte des Argentinischen Staatsangehörigen JUAN FISCHER, Adolfo Alsina 1829, Florida F.C.C.A.,Prov.Buenos Aires, Argentinien, - ausgewiesen durch Vollmacht Nr. 279, ausgestellt vom Registro de Contratos Publicos No. 98 am 10.6.1946, - bitte ich um Ihre Hilfe in folgendem Falle:

Das Goldfischwerk, Trikotagenfabriken in Oberlungwitz/Sachsen, russische Besatzungszone Deutschlands, ist zu 100 % Eigentum des argentinischen Staatsangehörigen Juan Fischer.

Beweise: 1) Bescheinigung des Bürgermeisters der Stadt Oberlungwitz vom 24.Mai 1945

2) Bescheinigung der Argentinischen Gesandtschaft in Paris vom 29.April 1946

3) Schutzbrief der schwedischen Gesandtschaft in Berlin, Abteilung Schutzmachtangelegenheiten, für das Goldfischwerk, Eigentümer Juan Fischer, ausgestellt am Ende des Krieges. (Schweden vertrat die Argentinischen Interessen in Deutschland während des Krieges, als Argentinien keine diplomatischen Beziehungen zu Deutschland unterhielt).

Herrn Juan Fischer ist durch Beschluss der Regierung des Bundeslandes Sachsen Ende August 1947 das Eigentum am Goldfischwerk enteignet worden.

Ich bitte Sie, gegen diese Massnahme bei folgenden Stellen Einspruch zu erheben und zu verlangen, dass Herrn Juan Fischer als Bürger einer der Vereinten Nationen sein Eigentum am Goldfischwerk wiedergegeben wird:

1) bei der Regierung des Bundeslandes Sachsen, Dresden.
2) beim Alliierten Kontrollrat in Berlin.

Mit vorzüglicher Hochachtung !

Peter Fischer

(Peter Fischer)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Año 1946.....

Registro de Contratos Públicos N.° 98

P O D E R - E S P E C I A L

Don JUAN ADOLFO FISCHER

al

Sr. PETER FISCHER

Jorge A. Roffo

Federico G. Luckhaus

Escribanos

Florida 336 U.T. 32-2416-1632

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FOLIO 279 vto.-

478,008

PESOS UNO CINCUENTA

1.50 PESOS

PRIMER TESTIMONIO.-ESCRITURA NUMERO CIENTO SESENTA Y UNO.-En la Ciudad de Buenos Aires,Capital de la República Argentina ,a diez de Junio del año mil novecientos cuarenta y seis,ante mi Escribano Público autorizante y testigos al final firmados comparece el Señor JUAN ADOLFO FISCHER que firma "Juan Fischer",casado,mayor de edad,argentino naturalizado,comerciante,de este vecindario,hábil y de mi conocimiento,doy fé y dice:-Que confiere PODER GENERAL a favor de su hijo Don PETER FISCHER,comerciante de Oberlungwitz,Alemania,para que en su nombre y representación efectúe toda clase de gestiones,peticiones e inscripciones en los Registros Públicos y ante cualquier Autoridad pertinente,estando liberado de limitación establecida por el artículo ciento ochenta y uno del Código Civil Alemán.-Finalmente consiente el otorgante en que se expida testimonio del presente mandato que podrá sustituir.-Leída y ratificada,así la otorga y firma,ante mi y los testigos Don Felix Sanz y Don Felipe Carballo,vecinos,hábiles y de mi conocimiento,doy fé.-JUAN FISCHER.-Tgo:Felix Sanz.-Tgo:F.Carballo.-Hay un sello.-Ante mi:FEDERICO G.LUCKHAUS.-CONCUERDA con su escritura matríz que pasó ante mi al folio doscientos setenta y nueve del Registro Noventa y ocho de mi adscripción.-Para el mandatario expedido este primer testimonio en un sello de un peso con cincuenta centavos que firmo y sello en el lugar y fecha de su otorgamiento.-

HONORARIOS: (DECRETO LEY Nº. 30.440) $15.=

FEDERICO G. LUCKHAUS
ESCRIBANO PÚBLICO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

23503

FOJA 7

8

...que Don ..... Federico J. Lanthaus .....

...es Escribano Público de la Capital de la República y que el sello, firma y rúbrica que obran en el sellado fiscal ..... son los que usa en todos sus actos.—

Buenos Aires, 25 JUN. 1946.....

El que suscribe, Presidente de la Exma. Cámara 1ra. de Apelación en lo civil de la Capital de la República, certifica que el Dr. Don Miguel Sánchez de Bustamante es Secretario de esta Cámara y que la atestación hecha por él está en debida forma.
Buenos Aires, 25 JUN 1946

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Culto certifica que, la firma que antecede y dice: Roman Blanco

es auténtica.—
Buenos Aires, 27 de Junio de 1946

E. D. Martinez

ERNESTO D. MARTINEZ
JEFE DE LEGALIZACIONES Y DOCUMENTOS AUTÓGRAFOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

9

0.287246 8

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA NACION
DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO A LOS RÉDITOS
ARANCEL CONSULAR

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 1° inc. 2 de la ley N° 11.250 (t. o.), corresponde abonar m$n. 5.-

DEPARTAMENTO DE SELLOS. junio 21 de 1946

ARMANDO M. GALLARDO
2° JEFE
DIV. INTERPRETACIÓN Y DESPACHO
(SELLOS)

ADMINISTRACION DE SELLOS DE LA NACION
21 JUN $ 0.45
OFIC. 8

CONSULAT DE FRANCE
A BUENOS AIRES

Pour légalisation de la signature apposée ci-dessus de M. Ernesto D. Martinez, du Ministère des Affaires Etrangères Argentin

Buenos Aires, le 5 juillet 1946

Pr. le Consul et p. o.

P. CHARTIER
CHANCELIER

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA NACION
Dirección General del Impuesto a los Réditos

DIR. GRAL. DEL IMPUESTO A LOS RÉDITOS
AÑOS 1945/47
$ 0.05 M/N
0.039963

CONSULAT DE FRANCE
A BUENOS-AYRES

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Culto certifica que la firma que aparece en este documento y dice: E. Scelso

es auténtica.

Buenos Aires, 21 de junio de 1946

E. D. Martinez

ERNESTO D. MARTINEZ
DE LEGALIZACIONES
Y RECONOCIMIENTOS AUTOGRAFOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES - REPÚBLICA ARGENTINA

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 100 FRANCS

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 100 FRANCS

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 100 FRANCS

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 10 FRANCS

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 25 FRANCS

AFFAIRES ÉTRANGÈRES 10 FRANCS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 10
9

Der Bürgermeister zu Oberlungwitz

24.Mai 1945

B e s c h e i n i g u n g !

Es wird hierdurch bescheinigt, dass Herr Juan Adolfo Fischer, Buenos Aires, Eigentümer des Goldfischwerkes ist. Der Leiter des Goldfischwerkes ist sein Sohn, Herr Peter Fischer.

Stadt Oberlungwitz

Der Bürgermeister

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
11

10

Embajada de la República Argentina

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN FRANCIA

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN

FRANCIA,

C E R T I F I C A : A TODOS LOS EFECTOS,

Y PARA CONOCIMIENTO DE LAS AUTOÑIDADES CIVILES Y

MILITARES, QUE LA FABRICA "GOLDFISCHWERK" SITUADA

EN OBERLUNGWITZ - CHEMNITZ — SAJONIA — (Alemania)

PERTENECE A DON JUAN FISCHER, QUE ES DE NACIONA-

LIDAD ARGENTINA.

Paris, 29 de Abril de 1946.

EMBAJADA ARGENTINA FRANCIA

Luis M. Scalso
Cónsul

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto — Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES * FOLIO

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA NACION
DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO A LOS RÉDITOS
ARANCEL CONSULAR

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 1° inc. 2 de la ley N° 11.280 (t. o.), corresponde abonar m$n. 5.-

DEPARTAMENTO DE SELLOS. junio 21 1946

ARMANDO M. GALLARDO
2° JEFE
DIV. INTERPRETACIÓN Y DESPACHO
(SELLOS)

DIRECCIÓN GENERAL DEL IMPUESTO A LOS RÉDITOS

DIR. GRAL. DEL IMPUESTO A LOS RÉDITOS — AÑO 1946 — 21 — DERECHOS $ — 0039983

CONSULAT DE FRANCE — BUENOS AIRES

LEY DE SELLOS DE LA NACION — 21 JUN 1946 — OFIC. 8

CONSULAT DE FRANCE

A BUENOS AIRES

Je soussigné, Consul de France à Buenos Aires, certifie la véracité de la signature ci-contre de Monsieur D. Martinez, du Ministère des Affaires Etrangères Argentin.

Buenos Aires, le 5 juillet 1946

Pour la Chancellerie,

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Culto certifica que la firma que aparece en este documento y dice: E. Secco es auténtica.-

Buenos Aires, 21 de junio de 1946

E. D. Martinez

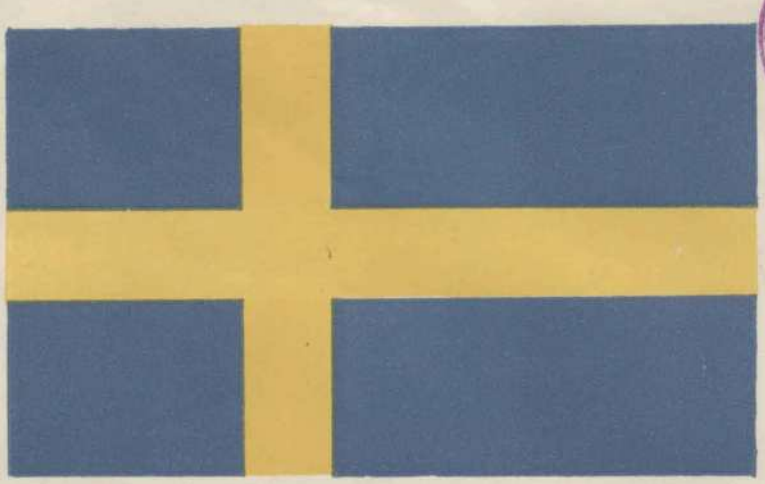
ERNESTO D. [illegible]

Timbres: AFFAIRES ÉTRANGÈRES 100 FRANCS (×3); AFFAIRES ÉTRANGÈRES 10 FRANCS (×2); AFFAIRES ÉTRANGÈRES 25 FRANCS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Goldfischwerke (Juan Adolfo Fischer, Buenos Aires)

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 12
FOLIO 12



Eigentum unter Schwedischem Schutz.

Hiermit wird bescheinigt, dass dieses Eigentum unter dem Schutz der Königl. Schwedischen Gesandtschaft steht.

KÖNIGL. SCHWEDISCHE GESANDTSCHAFT IN BERLIN.
ABTEILUNG FÜR SCHUTZMACHTSANGELEGENHEITEN

Property under Swedish Protection.

It is hereby certified that this property is under the protection of the Royal Swedish Legation.

THE ROYAL SWEDISH LEGATION IN BERLIN.
SPECIAL DIVISION FOR SAFEGUARDING CERTAIN FOREIGN INTERESTS

Имущество под шведской защитой.

Сим удостоверяется, что это имущество находится под защитой Королевской Шведской Миссии.

КОРОЛЕВСКАЯ ШВЕДСКАЯ МИССИЯ В БЕРЛИНЕ.
Контора для подзащитных дел

KÖNIGL. SCHWEDISCHE GESANDTSCHAFT IN BERLIN

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ARCHIVO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 13

13

R.E. nº. 361

Berna, 22 de septiembre de 1947

19

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. a fin de dar el curso correspondiente a la reclamación presentada a esta Legación por el Señor Peter Fischer, en nombre y representacion de su señor padre, don Juan Fischer, ciudadano argentino propietario de una fábrica de tejidos en Oberlungwitz/Sachsen.

Esta fábrica fué confiscada por resolución del gobierno del país federal de Sajonia, que actúa bajo la comisión de control aliado.

Adjunto a la presente una traducción de dicha reclamación y cuatro documentos anexos con sus respectivas traducciones.

Reitero a V.E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
OFICINA DE ENLACE
JUNTA DE VIGILANCIA
11 OCT
Nº. DE ORDEN: 9948.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
Doctor Juan Atilio Bramuglia.
BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

El Alcalde de Oberlungwitz

El 24 de Mayo de 1947.

A T E S T A C I O N

Por la presente se confirma que el señor Juan Adolfo Fischer, domiciliado en Buenos-Aires, es el propietario de la fábrica "Goldfisch". Su hijo, el señor Peter Fischer, es el administrador de la fábrica "Goldfisch".

sello de la
ciudad de
Oberlungwitz

El Alcalde:
firma

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 15

FOJA 15

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

Corr. Nota de la Legación de Suiza (Berna) del 22/IX/47, ref/ a reclamación presentada a esa por el Sr. PETER FISCHER, en nombre y representación de su padre, Sr. JUAN FISCHER.-

///nos Aires, octubre 13 de 1947.-

Pase a la JUNTA DE VIGILANCIA Y DISPOSICION FINAL DE LA PROPIEDAD ENEMIGA, para su conocimiento y a los efectos que correspondan. Sirva la presente de atenta nota de remisión.-

Adj: 14 fs.-

Dn. SAVERIO S. VALENTI
DIRECTOR DE LA OFICINA DE ENLACE DE LA CANCILLERIA CON LA JUNTA DE VIGILANCIA

Buenos Aires, Octubre 13/47

Recibido en la fecha.-

AGUSTIN V. LEVITA
GESTOR OFICIAL

CESP. CHO GENERAL
ENTRÓ — SALIÓ
FECHA 14-10-47 — FECHA 20/10/47
REGIST ... — REGIST ...

Buenos Aires, octubre 16 de 1947.-

Pase al Departamento de Reparaciones e Indemnizaciones, a sus efectos.-

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA

FLORENCIO E. MAGALLANES
SUB - JEFE DE DESPACHO

D.E.H.

M. DE R. E. y C.
J. DE V. Y D. F. DE LA P. E.
MESA DE ENTRADAS
ENTRO — SALIO
D | M | A | HORA — D | M | A | HORA
20 | 10 | 47 | 10. — 21 | 10 | 47 | 13

REPARACIONES E INDEMNIZACIONES
21 OCT 1947
FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pase a Traducción a sus efectos

21/10/47

MANUEL LOPEZ MOUTA
JEFE INTERINO DE REP. E INDEMN.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 16.
JUNTA DE VIGILANCIA DISPOSICIÓN FINAL Y PROPIEDAD ENEMIGA
16
M.E.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Junta de Vigilancia y Disposición Final
de la Propiedad Enemiga

Expediente No. 53132 - F - 46

foja 18

Fábrica " Goldfisch" (Juan Adolfo Fischer, Buenos Aires)

PROPIEDAD BAJO PROTECCION SUECA

Se confirma por la presente que esta propiedad está bajo la protección de la

Embajada Real de Suecia.

EMBAJADA REAL DE SUECIA en Berlin
Sección: salvaguardia de intereses extranjeros.

Fdo.: hay una firma ilegible

Hay un sello de la Embajada Real de Suecia, sección Berlin.

Elena Mäller

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
17
JUNTA DE VIGILANCIA Y DISPOSICION FINAL DE LA PROPIEDAD ENEMIGA
17
M. E.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Junta de Vigilancia y Disposición Final
de la Propiedad Enemiga

Expediente No. 53132 - F - 46

La Sección Traducciones en cumplimiento del proveído anterior certifica que las traducciones de los documentos de Fs. 10 y 15 contenidas en los escritos de Fs. 8 y 9 de este expediente son correctas.

Sección Traducciones, Diciembre 29 de 1947.-

Elena Möller

Hace referencia a f. de Orden 2944

Acompañado del Expediente 53132

MANUEL LOPEZ MOUTA
JEFE INTERINO DE REP. E INDEMN.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FOLIO 18

18

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga

Ref: EXPEDIENTE Nº 22.062 - L - 47.-
LEGACION DE SUIZA, por JUAN FISCHER.
(Nº de Orden de la Oficina de Enlace con la Cancillería, 2948).

A la Gerencia:

Este Departamento, después de estudiar el expediente de referencia, estima del caso elevarlo a esa Gerencia General, a fin de que se sirva disponer su traslado al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, pues el petitorio que contiene es una demanda de amparo diplomático que no tiene relación con el expediente Nº 53.132-F-46, del mismo recurrente, señor Juan Fischer, consignatario de un pedido de indemnización por daños de guerra.

A Gerencia General, a sus efectos.

DEPTO. REPARACIONES E INDEMNIZACIONES, enero 20 de 1948.

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA
jds.

MANUEL LOPEZ MOURA
JEFE INTERINO DE REPS. E INDEMN.

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA

22 ENE. 948
GERENCIA GENERAL

M. DE R. E. C.
DEPTO. V. Y D. F. DE LA P. E.
MESA DE ENTRADAS
SALIO: D 21 M 1 A 48 HORA 14 35
ENTRO: D 21 M 1 A 48 HORA 11 20

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ref. Exp. Nº: 22.062-L-47.-

Señor Interventor Liquidador:

De conformidad con lo informado por el Departamento de Reparaciones e Indemnizaciones, corresponde remitir los presentes obrados al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto a sus efectos.-

GERENCIA GENERAL, febrero 18 de 1948.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTER. Y CULTO
GERENCIA GENERAL
JUNTA VIG. DISP. FINAL Y EXPROPIACION DE LA PROPIEDAD ENEMIGA

Emilio N. C. De Lodovici
EMILIO N. C. DE LODOVICI
GERENTE GENERAL

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA

EHM
BER

18 | 2 | 48 | 13 hs | 18 II 48 | 19 hs

Buenos Aires, Febrero 20 de 1948.-

Atento al precedente despacho de Gerencia General, pase a consideración del señor Interventor Liquidador.-

ADOLFO E. INSIARTE
SECRETARIO ADMINISTRATIVO

JUNTA VIG. DISP. FINAL Y EXPROPIACION

1006

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FOLIO 19

Fs. 19 M.E.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga

Ref: Expediente Nº 22.062-L-47.-

//ñor Ministro:

Cumplo en elevar a V.E. el presente expediente por el cual la Legación Argentina en Berna, se dirige al señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, solicitándo se dé el curso correspondiente a la denuncia formulada por el señor PETER FISCHER, en nombre y representación de su señor padre don JUAN FISCHER, ciudadano argentino, propietario de una fábrica en Oberlungwitz/Sachesen (Alemania), que fuera confiscada por Resolución del gobierno del país federal de Sajonia, que actúa bajo la comisión de control aliado; llevando a su conocimiento que la petición formulada es una demanda de amparo diplomático que no tiene relación con el expediente Nº 53.132-F-46, del mismo recurrente, referente a un pedido de indemnización por daños de guerra.

Sirva la presente de atenta nota de remisión.-

Buenos Aires, 1º de marzo de 1948.-

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA

ADOLFO E. INSIARTE
SECRETARIO ADMINISTRATIVO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
INTERVENTOR-LIQUIDADOR
JUNTA DE VIGILANCIA Y DISPOSICIÓN FINAL DE LA PROPIEDAD ENEMIGA

JUAN CAÑETE
INTERVENTOR - LIQUIDADOR

JUNTA VIG. DISP. FINAL P. ENEMIGA
EMM
EMM
MSO

M. DE R. E. C.
J. DE V. Y L. E. DE LA P. E.
DE ENTRADAS

	ENTRO				SALIO			
	D	M	A	HOR.	D	M		HORA
MMB	3	3	48	14	3	3	48	17

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
OFICINA DE ENLACE
JUNTA DE VIGILANCIA
- 3 MAR. 19..
Nº. DE ORDEN: 2948-

Bue///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, marzo 10 de 1948.-

De acuerdo a los informes producidos en estas Actuaciones por la Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga, y tratándose presumiblemente, de una demanda de amparo diplomático, pase a la SUBSECRETARIA POLITICA, con destino al DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS, a sus efectos. Fecho, vuelva. Sirva la presente de atenta nota de envío.-

666

Buenos Aires, marzo 12 de 1948.-

Pase al Departamento de Relaciones Externas.-

Dr. CARLOS R. DESMARÁS
SUBSECRETARIO POLITICO
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS
16 MAR. 48
No. 57426

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde al expte. 22062-L-47 de la Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 20.

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

////////nos Aires, 7 de abril de 1948.

Diríjase nota a la Embajada argentina en la U.R.S.S.

DR. JUAN B. IMAZIO
SUBDIRECTOR a. i. del
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
7 ABR. 1948
Departamento de Relaciones Externas

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

VIA AEREA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 21

Buenos Aires, 7 de abril de 1948.

D. R. E.

D.A.

RESERVADA

OBJETO: Solicitar intervención de esa Embajada en caso que se plantea.

A S.S. el Encargado de Negocios a.i. de la República en la U.R.S.S., Dr.D. LEOPOLDO BRAVO.

Nº 68

M O S C U

Tengo el agrado de dirigirme a V.S. para llevar a su conocimiento los siguientes antecedentes:

1) Con fecha 22 de septiembre de 1947, la Legación de la República en Suiza ha elevado a esta Cancillería una reclamación presentada por el señor PETER FISCHER, en nombre y representación de su señor padre, don JUAN FISCHER, ciudadano argentino, propietario de una fábrica de tejidos en Oberlungwitz/Sachsen (Sajonia), zona soviética de ocupación en Alemania.

2) De la citada reclamación surge que, por resolución del Gobierno del país federal de Sajonia (Regierung des Bundeslandes Sachsen), que actúa necesariamente bajo la Comisión de Control soviética en Alemania, la fábrica mencionada, denominada "Goldfischwerk", fué confiscada en el mes de agosto de 1947.

3) De los antecedentes elevados por el peticionante se desprende que la fábrica de tejidos "Goldfischwerk", en Oberlungwitz (Sajonia), es totalmente de propiedad del señor JUAN FISCHER, y que éste, que reside actualmente en nues

- - - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
22

- - - - -

tro país, es ciudadano argentino.

En consecuencia, estimaré de V.S. quiera tener a bien solicitar, por intermedio de la competente autoridad soviética en Moscú, ya sea al Gobierno del país federal de Sajonia (Bundesland Sachsen) en Dresden, ya sea a la Comisión de control aliado en la zona mencionada, que sea derogada la resolución por la que se confisca la fábrica "Goldfischwerk" y la misma sea restituída en plena propiedad a su dueño, don JUAN FISCHER.

Encareciéndole a V.S. quiera informar a esta Cancillería sobre el desarrollo de estas gestiones, aprovecho la oportunidad para saludarlo con mi más distinguida consideración.

jcc

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
7 ABR. 1948
Departamento de Relaciones Externas

LUIS. H. IRIGOYEN
SUBSECRETARIO TECNICO ADMINISTRATIVO
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

(57.426)

Guerra 66 44 países Eje
26/948. Z. XIX anexo 39

Corresponde al expediente 22.062-L-47 de la Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 23

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D. R. E.

D. A. ////////////nos Aires, 29 de septiembre de 1948.

Remítanse documentos a la Embajada de la República en la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas, con el objeto de que insista en la restitución de los bienes que se reclaman, ante las autoridades competentes.

CARLOS A. BERTO CODAZZI
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
29 SET. 1948
Departamento de Relaciones Externas

FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 24

Buenos Aires, 29 de septiembre de 1948.

D. R. E.

D. A.

RESERVADA

OBJETO: Remitir antecedentes, ampliatorios de la nota D.R.I. Reservada Nº 68 del 7 de abril de 1948.

A S.S. el Encargado de Negocios ad-interim de la República en la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas,

Doctor LEOPOLDO BRAVO.

MOSCU

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a V.S. con referencia a su nota Reservada Nº 46 del 16 de junio ppdo.

Al respecto, adjunto a la presente los originales y la correspondiente traducción de la documentación presentada a esta Cancillería por el señor JUAN FISCHER, como comprobantes de los derechos posesorios que le asisten sobre el establecimiento textil denominado "Goldfischwerk" situado en Oberlungwitz, Sajonia, zona soviética de ocupación en Alemania.

V.S. se servirá insistir ante el Ministerio de Negocios Extranjeros de la U.R.S.S. con el objeto de lograr la restitución del mencionado establecimiento a su propietario, el ciudadano ar-

Nº 169
Doc. Agreg.

- - - - - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES * MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 25

- - - - - -

gentino, señor JUAN FISCHER, haciendo, para ello, el mejor uso que las circunstancias impongan, de los documentos remitidos junto con la presente.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a V.S. las seguridades de mi consideración más distinguida.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
29 SET. 1948
Departamento de Relaciones Externas

DR. PASCUAL LA ROSA
SUBSECRETARIO POLITICO
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS
18 MAY. 48
59920

Embajada de la República Argentina

M.R.E.
Nº 39

RESERVADA

Moscú, Mayo 5 de 1948.-

Juan E. W. Paiva Exp. 26/948 Tomo XIX
a. XXXIX

OBJETO: CONTESTAR NOTA RESERVADA D. R. E. D.A. nº 68.-

A S.E. el Señor Subsecretario Técnico Administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Ing. Luis H. Irigoyen.-

BUENOS AIRES.

Tengo el honor de dirigirme a V.E. acusando recibo de la nota reservada D. R. E. D.A. nº 68, de fecha 7 de Abril, en la que se solicitan gestiones tendientes a obtener la restitución de la fábrica de tejidos "Goldfischwerk", en Alemania, a su propietario, el ciudadano argentino Juan Fischer.-

Al respecto se han iniciado las gestiones ante el Ministerio de Negocios Extranjeros de la U.R.S.S., oportunamente informaré el resultado de las mismas.-

Aprovecho la oportunidad para saludar a V.E. con las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.-

Leopoldo Bravo.
Encargado de Negocios a.i.

REPUBLICA ARGENTINA * EMBAJADA *

GABINETE DEL MINISTRO, 15 de Mayo de 1948

A sus efectos PASE a la Subsecretaría Política. Sirva la presente de atento envío.

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES Y CULTO * Gabinete del Ministro * 15 MAY. 48

CARLOS ATILIO BRANDOLIA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 27

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

REMITENTE: Emb. en Rusia
NOTA Nº C. 743
FECHA: ———
OBJETO: Nota reservada bajo sobre cerrado

La Oficina de Coordinación Administrativa remite a Gabinete del Sr. Ministro el actuado a que se refiere al comienzo de la presente, debiendo la misma informar quincenalmente al recurrente sobre el estado de la gestión que inicia.-

13 mayo 1948

E.L.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
28

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

////nos Aires, mayo 17 de 1948.-

Pase al Departamento de Relaciones Externas.-

Dr. CARLOS R. DESMARAS
SUBSECRETARIO POLITICO
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Buenos Aires, 21 de mayo de 1948.

Agréguese a sus antecedentes.

JOSÉ CARLOS VITTONE
SUBDIRECTOR DEL DEPARTAMENTO
DE RELACIONES EXTERNAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
21 MAY. 1948
Departamento de Relaciones Exteriores

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Embajada
de la
República Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS
20/VII/48
01641

Guerra 66 MM países Eje
26-
Tomo XIX Anexo XXXIX

Moscú 16 de Junio de 1948.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
SOLIO
29

OBJETO: Contestar nota reservada D.R.E. - D.A. _68.

A S.E. el Sr. Subsecretario Técnico Administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Alberto J. Vignes.

Buenos Aires.

M.R.E.
Nº 46
(RESERVADA)

Tengo el honor de dirigirme a V.E. con respecto a su nota reservada D.R.E. - DA - RESERVADA 68.

Al respecto cábeme manifestarle que en el día de la fecha ha respondido el Ministerio de Negocios Extranjeros de la U.R.S.S. manifestando que:

"La demanda del ciudadano argentino Juan Fischer fué investigada por los organos competentes soviéticos de Alemania y ha quedado establecido que la fábrica "Goldfischwerk", señalada en la nota, de acuerdo con la lista del registro comercial, no pertenece al Sr. Juan Fischer desde septiembre del año 1936."

R-35
16 JUL 1948

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E. las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.

Leopoldo Bravo
Encargado de Negocios a.i.

REPUBLICA ARGENTINA
EMBAJADA

GABINETE DEL MINISTRO, 16 de Julio de 1948

A sus efectos PASE a la Subsecretaría Política. Sirva la presente de atento envío.

RAUL CHIESA

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
JUL. 16
Cabinete del Ministro

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
30

CORRESPONDE a la nota Reservada Nº 46, de la Embajada argentina en Rusia, del 16 de junio de 1948.-

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D. R. E.

D. A. ////////////////////////nos Aires 22 de julio de 1948.

Cítese al señor JUAN FISCHER.

CARLOS A. CODAZZI
Director del Departamento de
Relaciones Externas

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
22 JUL. 1948
Departamento de Relaciones Externas

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 21

Buenos Aires, 22 de julio de 1948.

D. R. E.

D. A.

Nº 7748

Al señor JUAN FISCHER.

A.ALSINA Nº 1829 - FLORIDA - FCCA.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con el objeto de solicitarle quiera tener a bien concurrir a esta Cancillería, Departamento de Relaciones Externas, División Despacho y Archivo, cualquier día hábil de 12 a 13 horas, para comunicaciones de su interés.

Saludo a Ud. con mi distinguida consideración.

Rao

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
22 JUL. 1948
Departamento de Relaciones Externas

CARLOS A. CODAZZI
Director del Departamento de
Relaciones Externas

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

085,752 E... PESO

10 ABR. 48

No. 58466

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

MESA DE ENTRADAS
RELACIONES EXTERNAS

D. G. A.
ENTRADO
Fecha 9/4/48

Exp. 28/1948 T. XIX
Cit. XXXIX

cota/18336

Su Excelencia

Sr: Ministro del Exterior Bs.As.

Depto.Relaciones Exteriores.

Expediente Nº 22062-L-47 expropiación de fabrica Goldfisch-Werk en OBERLUNGWITZ (Alemania)

Entiendo que este ministerio ha dirigido una nota de protesta al gobierno Soviético por la expropiación injustificada de esta fábrica perteneciente a un ciudadano Argentino, y mucho le agradecería me facilite lo más pronto posible la fecha de esta protesta y el Nº del expediente para que yo pueda dar estos detalles a mis habilitados en Alemania, a fin de que ellos a su vez cooperen conmigo en mis gestiones para recuperar mi propiedad.

Saludo al Sr. Ministro con mi mayor consideración.

Juan Fischer

JUAN FISCHER

A.Alsina 1829 FLORIDA-FCCA

T.A. 741-0409

FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 27 de abril de 1948.

Proporciónese la información solicitada.

DR. JUAN B. IMAZO
SUBDIRECTOR a. i.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
27 ABR. 1948
Departamento de Relaciones Exteriores

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
33

D. R. E.

D.A.

Nº 58466

El Ministerio de Relaciones Exteriores presenta sus saludos al señor JUAN FISCHER y, en respuesta a su nota de fecha 5 del actual, le comunica que las instrucciones a la Embajada argentina en Moscú relativas a su caso, le fueron impartidas por nota reservada D.R.E.-D.A. Nº 68, del 7 del mes en curso.

Buenos Aires, 27 de abril de 1948.

pc

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
27 ABR. 1948
Departamento de Relaciones Externas

SR. JUAN B. IMAZIO
SUBDIRECTOR a. i. del
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERNAS

Al señor JUAN FISCHER,

A.Alsina 1829 - FLORIDA - FCCA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
34

En el día de la fecha, en cumplimiento de lo solicitado en la nota No 4748, del 22 de julio ppdo., hice entrega de los documentos que se me solicitaran.

Buenos Aires, 7 de septiembre de 1948.

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto — Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES — FOLIO 35

GOLDFISCHWERK

Copias de Los documentos

D.R.E

D.A.

Nº 4748

L7

Guerra EE.UU. Paises Go 26

Tomo XIX -

Anexo XXXIX.

Fechas Nº 58466
61641

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES
17 SET 48
62887

Eigentumsverhältnisse im G o l d f i s c h w e r k, Trikotagenfabriken in Oberlungwitz/Sachsen, Russische Besatzungszone Deutschlands.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
36

Das Goldfischwerk, Trikotagenfabriken in Oberlungwitz/Sachsen, wurde von Herrn Julius Fischer im Jahre 1886 gegründet und war bis zum Jahre 1936 Eigentum von dessen Sohn Juan Fischer. Da Herr Juan Fischer nach den nazistischen Rassegesetzen als Jude galt und dadurch sein Betrieb dem Boykott der Nazis unterlag und Herr Fischer mit einer Enteignung rechnen musste, übertrug er, um sein Eigentum vor den Nazis zu retten, im Jahre 1936 auf seine Ehefrau, Frau Eva Fischer geb. Bahner, zu 98 % und auf seine beiden Söhne Peter Fischer und Hans-Otto Fischer zu je 1 %. Diese verpflichteten sich, das Eigentum des Herrn Juan Fischer nur als Treuhänder zu verwalten und nach Beendigung der Naziherrschaft dem rechtmässigen Eigentümer zurückzugeben.

Beweis: Bescheinigung Frau Eva Fischer. (Anlage 1)

Diese Regelung, die getroffen wurde, um den antijüdischen Gesetzen Rechnung zu tragen, wurde jedoch von der "NSDAP" (=Nazipartei) nicht gebilligt, sodass Frau Eva Fischer über die durchgeführte Übertragung hinaus noch ihre Prokura und ihr Amt als Betriebsführerin niederlegen musste, damit die Nazis entsprechend den damaligen Gesetzen das Werk als "nichtjüdisch" anerkannten.

Beweis: Fotokopie des Schreibens der Nazipartei vom 19.9.1938 (Anlage 2)

Im Jahre 1939 vergrösserten die Nazis ihren Druck zur Ausschaltung des jüdischen Einflusses. Die beiden Söhne Peter Fischer und Hans-Otto Fischer, die nach nazistischen Gesetzen als Halbjuden galten, mussten aus der Firma ausscheiden und zwei "Arier" - Herr Paul Landgraf und Herr Heinrich E. Abel - traten in die Firma ein. Frau Eva Fischer blieb weiterhin Mitinhaberin.

Im Jahre 1940 wurde auch diese Regelung von den Nazis nicht mehr anerkannt und auch das letzte Mitglied der Familie Fischer, Frau Eva Fischer, musste auf Befehl der Nazis aus der Firma ausscheiden. Eigentümer wurden zu je 50 % die Herren Abel und Landgraf.

Beweis: Prüfungsbericht des Finanzamtes Stollberg vom 17.9.1943 (Anlage 3)

Sowohl Herr Abel als auch Herr Landgraf verpflichteten sich jedoch in einem vor mehreren Zeugen abgeschlossenem Geheimabkommen, die ihnen übergebenen Anteile am Goldfischwerk für ihren rechtmässigen Eigentümer, Herrn Hans Fischer, nur als Treuhänder zu verwalten und ihm sein Eigentum nach Beendigung der Naziherrschaft zurückzugeben.

Beweis: Erklärungen der Herren Abel und Landgraf. (Anlage 4)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 37

Diese Abmachungen wurden getreu ihrem Versprechen eingehalten. 3.Mai 1945, sofort nach Eroberung der Stadt Oberlungwitz durch die Alliierten und noch vor dem Waffenstillstand mitDeutschland, erhielt Herr Peter Fischer, im Namen und in Vollmacht seines Vaters Juan Fischer handelnd, das 100-ige Eigentum und die volle Verfügungsgewalt über das Goldfischwerk zurück.

Beweis: Notariell beglaubigte Abschrift des Vertrages. (Anlage 5)

Bescheinigung des Bürgermeisters von Oberlungwitz vom 24.Mai 1945. (Anlage 6)

Die Eintragung der Rückgabe des Eigentumes des Herrn Hans Fischer am Goldfischwerk wurde beim Handelsregister nach Ausfertigung der entsprechenden notariellen Verträge beantragt. Die Regierung des Bundeslandes Sachsen hat jedoch die Durchführung dieser Eintragung verboten, um auf diese Weise argumentieren zu können, dass das Goldfischwerk nicht Eigentum von Herrn Juan Fischer sei und eine Möglichkeit zur Enteignung zu erlangen. Nach deutschem Recht gilt aber eine Veränderung im Eigentum einer Firma dann als rechtsgültig, wenn die entsprechenden Verträge abgeschlossen wurden und nicht erst dann, wenn die Registrierung dieser Verträge im Handelsregister erfolgte. Es ist somit auch ohne die durch die Regierung des Bundeslandes Sachsen verhinderte Eintragung dieser Verträge im Handelsregister das Goldfischwerk wieder auch offiziell Eingentum des Herrn Juan Fischer. Ferner ist zu diesem Punkte zu bemerken, dass alle die im Jahre 1936,1939 und 1940 geschlossenen Verträge, wie sie oben im einzelnen geschildert werden, schon deshalb ungültig, weil sie unter dem Druck der Nazis abgeschlossen wurden - ein Rechtsstandpunkt den alle Alliierten vertreten - und weiterhin, weil es sich, wie von allen Beteiligten schriftlich bestätigt wird, um Scheinverträge handelt.

Sämtliche Behörden haben seit dem Ende der Nazizeit das Eigentum des Herrn Juan Fischer am Goldfischwerk und dessen Verfügungsgewalt darüber anerkannt. Insbesondere:

1) Der Russische Stadtkommandant und die Russischen Besatzungsbehörden.
2) Der Bürgermeister der Stadt Oberlungwitz.

   Beweis: Bescheinigung vom 24.5.1945 (Anlage 6)
3) Die politischen Parteien des Bundeslandes Sachsen und die Gewerkschaften.
4) Die Banken, die Dienststellen der Landesregierung Sachsen und die Dienststellen der "Zentralverwaltung für die Russische Besatzungszone Deutschlands" in Berlin.
5) Die Schwedische Gesandtschaft, Berlin, Abteilung Schutzmachtangelegenheiten, als Vertretern der Argentinischen Interessen in Deutschland während des Ende des Krieges.

   Beweis: Schutzbrief der Schwedischen Gesandtschaft für "Goldfischwerk-Juan Adolfo Fischer, Buenos Aires" (Anlage 7)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 38

Wenn die Russische Regierung der Argentinischen Regierung dahingehend antwortete, dass ~~xix~~ seit 1936 das Goldfischwerk nicht mehr Eigentum des Argentinischen Staatsangehörigen Juan Fischer ist, wurde sie anscheinend von ihren Auskunftsstellen nur auf Grund derjenigen Eigentumsverhältnisse informiert, die den Nazis gegenüber als gültig angegeben wurden und noch aus der Nazizeit stammen. Wie aus dem Obengesagtem hervorgeht, hat Herr Juan Fischer nur auf Grund der Verhältnisse im Nazi-Deutschland sein Eigentum an andere Personen übertragen, wobei ausdrücklich festgelegt wurde, dass nur offiziell, das heisst, den Nazis gegenüber, diese Personen Eigentümer sein sollten, und inoffiziell, das heisst Herrn Juan Fischer gegenüber, diese nur Treuhänder seines Eigentumes waren und dieses dem rechtmässigen Eigentümer nach dem Ende der Nazizeit zurückgeben würden. Diese Rückgabe des Eigentumes von Herrn Juan Fischer ist nach der Befreiung der Stadt Oberlungwitz von den Nazis am 3.Mai 1945 geschehen.

Inzwischén hat der Beauftragte der Russischen Militärregierung in Deutschland zur Untersuchung dieses Falles, Herr Professor Bodkow, durch den Bevollmächtigten des Herrn Juan Fischer in Deutschland, Herrn Jens Weidmüller, Oberlungwitz/Sachsen, Nr. 281 B, genaue Unterlagen über die Eigentumsverhältnisse am Goldfischwerk erhalten, sodass auch die Russische Regierung auf Grund ihrer eigenen Informationen zu dem Schlusse gekommen sein dürfte, dass das Goldfischwerk Eigentum des Herrn Juan Fischer ist.

Es ist nicht anzunehmen, dass die Russische Regierung die Argumente der Landesregierung Sachsen anerkennen wird, die sich nur auf die den Nazis gegenüber abgeschlossene Scheinverträge stützt, ~~xix~~ welche auch offiziell seit dem 3.5.1945 ausser Kraft sind, Argumente, die dazu dienen sollen, dem rechtmässigen Eigentümer und Opfer der Nazi-Willkür sein Eigentum vorzuenthalten.

Juan Fischer

6 Anlagen.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
29

B e s c h e i n i g u n g .

Ich, Frau Eva Fischer geb. Bahner, bescheinige hiermit, dass mir mein Ehemann Juan (Hans) Fischer im Jahre 1936 sein Eigentum am Goldfischwerk, Trikotagenfabriken in Oberlungwitz/Sachsen, geschenkt hat. Diese Schenkung wurde damals unter dem Drucke der Naziherrschaft gemacht und es wurde gleichzeitig vereinbart, dass ich während der offiziellen Inhaberschaft nur Treuhänder des Eigentumes meines Ehemannes sein sollte und ihm dieses nach Ende der Nazizeit wieder zurückgeben würde.

Buenos Aires, 2.August 1948

A quien interese:

Yo, Ana Eva Helena Bahner de Fischer, confirmo con la presente, que mi esposo Juan Fischer me cedió en el año 1936 su propiedad, la fábrica GOLDFISCHWERK en Oberlungwitz/Sajonia, en calidad de donación. Dicha donación fué hecha bajo la presión del gobierno Nazi, y al mismo tiempo ha sido convenido que mientras sea de mi propiedad, yo sería únicamente agente fiduciario de la propiedad de mi espôso, y que la devolvería cuando termine el régimen Nazi.

Buenos Aires, Agosto 2 de 1948

Ana Eva Helena Bahner de Fischer.

(Ana Eva Helena Bahner de Fischer)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FOLIO 110

2

Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei

Gauleitung **Sachsen**

Anschrift:
Dresden A 1, Bürgerwiese 24
Fernsprecher: Sammelnummer 24241
Bankkonto: Stadtbank Dresden 90020
Postscheckkonto: Amt Dresden Nr. 852

Amtliche Tageszeitung des Gaues Sachsen der NSDAP.
„Der Freiheitskampf"
Verlag: NS.-Verlag für den Gau Sachsen der NSDAP. GmbH.
Anschrift: Dresden A 1, Wettinerplatz 10
Fernsprecher: Sammelnummer 25801 und 25861

Amt: Der Gauwirtschaftsberater
Zeichen: Ba/Gü.
Bei Antwort, Rückfragen und Eingangsdatum bitte stets angeben!
Ihr Zeichen: 12/R.
Angelegenheit:

Dresden A 1, Bürgerwiese 24
am 19. September 1938

Firma
Goldfischwerk
Fischer, Maas & Kappauf,
O b e r l u n g w i t z ,

Nachdem mir nachgewiesen worden ist, daß

1.) die Prokura der Frau Eva F i s c h e r geb. Bahner in Oberlungwitz für das von ihrer Firma betriebene Handelsgeschäft erloschen ist,

2.) Frau Eva F i s c h e r ihr Amt als Betriebsführerin niedergelegt hat und der Direktor Paul L e n k zum Betriebsführer ernannt worden ist, und

3.) die Verwaltung und Nutznießung des Juden Max Fischer an dem Vermögen seiner Ehefrau Eva Fischer durch Ehevertrag vom 6. Juli 1938 ausgeschlossen worden ist,

sehe ich Ihre Firma nicht mehr als jüdisch an.

H e i l H i t l e r !

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
3

Abschrift.

Finanzamt Stollberg

G.-Str.29
Auftrag F.A.Hohenstein-Er.
Nr. 17/43
Steuer Nr. 12/750

VI. Prüfungsabschnitt.

Bericht

des Betriebsprüfers Obersteuerinspektor W o l f über die Betriebsprüfung bei der Firma G o l d f i s c h w e r k in Oberlungwitz.

Auszug aus dem Bericht:

"20. Das Unternehmen ist hervorgegangen aus der Fischer,Maas und Kappauf A.G. in Oberlungwitz, welche später - am 31. August 1936 - in eine Kommanditgesellschaft unter der Firma Fischer,Maas und Kappauf Goldfischwerke umgewandelt wurde. Inhaber dieser Kommanditgesellschaft waren:

der minderjährige Peter Fischer als persönlich haftender Gesellschafter
Frau Eva Fischer geb. Bahner
der minderjährige Hans Otto Fischer) als Kommanditisten

Im Zuge der Arisierung traten mit Wirkung vom 1.9.1939 die beiden Söhne Fischer (Halbjuden) aus der Firma aus und an deren Stelle die Herren Abelt und Landgraf als persönlich haftende Gesellschafter in die Kommanditgesellschaft "Goldfischwerk Landgraf und Co" ein.

Zwecks Ausschaltung jeglichen jüdischen Einflusses auf das Unternehmen (die Kommanditistin Eva Fischer ist mit dem Juden Hans Fischer verheiratet) ist auf Wunsch des Gauwirtschaftsberaters und des Sächsischen Wirtschaftsministers Lenk im Juli 1940, rückwirkend unter dem 1.1.1940, schliesslich auch noch Frau Fischer aus der Firma ausgeschieden."

Sachlich geprüft:
17.9.1943

gez. Dr. Horstmann
Obersteuerinspektor und Betriebsprüfer.

Stollberg, den 17.Sept.1943

gez. Wolf

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

112

/

B e s c h e i n i g u n g !

Von Herrn Hans F i s c h e r , der gemäß den nationalsozialistischen Gesetzen als Jude galt und bis zum Erlass der Nazi - Gesetze gegen das Judentum Inhaber der Firma Goldfischwerk war, wird hierdurch

Herrn Paul L a n d g r a f ,
Oberlungwitz 285 B

und Herrn Heinrich E. A b e l ,
früher Oberlungwitz 281,
jetzige Anschrift:
Hamburg-Harburg, Bansenstr. 5a,

bescheinigt, daß sie während der Zeit ihrer offiziellen Inhaberschaft vom 1. 12. 1938 bis 3o. 4. 1945 in Wahrheit Treuhänder für Herrn Hans Fischer gewesen sind. Dies ergibt sich aus der Tatsache, daß bei der offiziellen Geschäftsübernahme durch die beiden Herren seinerzeit ein Gentleman-Agreement abgeschlossen wurde, nach welchem sich beide Herren verpflichteten, das Werk nur im Interesse der Familie Fischer zu verwalten und nach Beendigung der Nazizeit unverändert an Herrn Hans Fishher bezw. dessen Familie zurückzugeben.

Die Abmachungen wurden von beiden Herren getreu ihren Versprechungen eingehalten, was ich ausdrücklich bestätige.

Ich bestätige die Richtigkeit
des Obengesagten ausdrücklich

Heinrich E. Abel ..... Hans Fischer .....

(Heinrich E. A b e l) (Hans F i s c h e r)

Offingen, d. 22. 6. 1948.

Oberlungwitz 24 Juni 1948
mit obigem einverstanden
Paul Landgraf

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
J13.

Beglaubigte
auszugsweise A b s c h r i f t .

V e r t r a g :

Die Firma Goldfischwerk Oberlungwitz geh rte zur Zeit des Erlasses der antijüdischen Gesetze der verflossenen Nazi-regierung dem Juden Hans Fischer.

Um die Firma zu erhalten, wurde im Mai 194o mit den beiden Herren

Paul L a n d g r a f
und Heinrich E. A b e l

ein Abkommen dahingehend getroffen, dass diese beiden die Firma dem Gesetz nach übernehmen und einen zwischen den Parteien errechneten Kaufpreis an Frau Eva Fischer, die Ehefrau des Herrn Hans Fischer, zur Auszahlung brachten.

In einem damals unter mehreren Zeugen abgeschlossenen Geheim-abkommen war jedoch vereinbart worden, daß, sobald die Nazi-zeit vorüber sei und infolgedessen Juden in ihre Rechte wieder eingesetzt werden könnten, die Herren Landgraf und Abel das Werk an die Familie Fischer wieder zurückgeben würden.

Nachdem die Herrschaft der Nazis beendet ist, wurde das Werk durch die beiden Treuhänder, die Herren Paul Landgraf und Heinrich Abel, an den ursprünglichen Besitzer, Herrn Hans Fischer, zurückgegeben.

Aus diesem Grunde wurde nachfolgender Vertrag geschlossen:

I) Es wird nochmals ausdrücklich festgestellt, dass die Herren Abel und Landgraf während der Zeit ihrer offiziellen Inhaberschaft Treuhänder für Herrn Hans Fischer gewesen sind.

II) Betrifft Vergütung.

III) Über die Art der Verrechnung und die Auszahlung der Beträge ist heute zwischen Herrn Peter Fischer als Bevollmächtigtem des Herrn Hans Fischer und den beiden Herren Landgraf und Abel eine separate Vereinbarung getroffen worden.

IV) Zwischen den Beteiligten besteht Einigkeit darüber, daß der Name der Firma mit Wirkung vom 1.1.1946 lauten soll:

G o l d f i s c h w e r k
Hans Fischer

b.w.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5

V) Die beiden Herren Abel und Landgraf erkennen hierdurch an, dass sie nach Auszahlung der heute festgelegten Beträge keinerlei Ansprüche mehr gegen das Goldfischwerk haben und umgekehrt das Goldfischwerk auf alle irgendwie gearteten Ansprüche aus der Treuhänderschaft der beiden Herren Verzicht leistet.

VI) Weiterhin wird festgestellt, dass die beiden Herren Abel und Landgraf nicht die Berechtigung haben, in Zukunft den Namen Goldfisch in irgendeiner Form für ihre eigenen Zwecke zu verwenden.

Oberlungwitz, 30. März 1946

ges. Paul Landgraf

ges. Heinrich E. Abel

ges. Peter Fischer, zugleich
in Vollmacht für
Herrn Hans Fischer

Daß die vorstehende auszugsweise Abschrift mit den entsprechenden Teilen der mir vorgelegten Urschrift wörtlich übereinstimmt, wird hierdurch öffentlich beglaubigt.

Chemnitz, den 13. März 1947.

Notar.

Kostenrechnung.

2,-- RM Gebühr nach §§ 144, 26, 49 RKO
-,06 " Umsatzsteuer
2,06 RM Sa.

Chemnitz, den 13. März 1947.

Notar.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Der Bürgermeister zu Oberlungwitz

24.Mai 1945

B e s c h e i n i g u n g !

Es wird hierdurch bescheinigt, dass Herr Juan Adolfo Fischer, Buenos Aires, Eigentümer des Goldfischwerkes ist. Der Leiter des Goldfischwerkes ist sein Sohn, Herr Peter Fischer.

Stadt Oberlungwitz

Der Bürgermeister

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra EE. UU países Eje 26/48. T. XIX
Anexo 39

CORRESPONDE al Expte. Nº 22.062-L-47 de la Dirección de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga.

FOLIO 46

Ministerio de
Relaciones Exteriores

D.P.

D. D. A. ////////////////nos Aires, 12 de mayo de 1949.

Cúrsese nota a la Embajada argentina en la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas solicitando informes sobre el estado de las gestiones encomendadas mediante la nota Reservada Nº 169, del 29 de septiembre de 1948.

CARLOS ALBERTO CODAZZI
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE POLITICA

FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 179

Buenos Aires, 13 de mayo de 1949.

D.P.

D. D. A.

OBJETO: Solicitar informes sobre gestiones encomendadas.

RESERVADA

A S. S. el Encargado de Negocios ad-interim de la República en la U.R.S.S.,

Dr. LEOPOLDO BRAVO.

MOSCU

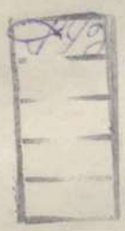
Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a V. S., con referencia a la nota Reservada Nº 169, del 29 de septiembre de 1948, de esta Cancillería.

Nº 42

Sobre el particular, V. S. se servirá informar, a la brevedad, sobre el estado de las gestiones encomendadas mediante la nota arriba mencionada.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a V. S. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES
13 MAY. 1949
Departamento de Política

Dr. PASCUAL LA ROSA
Subsecretario
del Ministerio de Relaciones Exteriores

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO
DEPARTAMENTO DE POLITICA
MESA DE ENTRADAS
23 JUL 49
63700/49

Guerra 39/45 Países Eje
26/48 T:19 A:39

EMBAJADA
DE LA
REPUBLICA ARGENTINA

M.R.E.
Nº 17

Moscú, Junio 28 de 1949.-

RESERVADA.

Objeto: Contestar nota Reservada nº 169.-

A S.E. el Señor Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Doctor Pascual La Rosa.-

JUL 21 1949
F.D. 48 Fº 32

BUENOS AIRES.

Tengo el honor de dirigirme a V.E. a fin de contestar la nota D.R.E. D.A. RESERVADA Nº 169, de fecha 29 de Septiembre del año 1948, adjunto a la cual se agregaban los documentos que acreditaban los derechos posesorios de un ciudadano argentino, sobre el establecimiento textil denominado "Goldffischwerk".

Esta Embajada hizo la presentación de estilo, habiendo respondido el Ministerio Soviético con la nota que se transcribe a continuación:

"El Ministerio de Negocios Extranjeros de la URSS presenta sus respetos a la Embajada Argentina y en contestación de su nota nº 15 del 8 de Marzo del año 1949, tiene el honor de poner en conocimiento de la Embajada, que según el comunicado de los organos competentes soviéticos a cuyo examen fueron remitidos los anexos a la citada nota recibidos de la Embajada, la fábrica "GOLDFISCHWERK" fue vendida por sus antiguos dueños a los alemanes Henrich E. Awel y Paul Landgraf, ademas el acta de venta de la fábrica fue incluída en el registro comercial del juzgado de primera instancia de Hohenstal-Ernstal. En cuanto al acta notarial del 30 de Marzo del año 1946 sobre la transmisión de la fábrica por Henrich E. Awel y Paul Landgraf al ciudadano argentino Juan Fischer, cuya copia fue adjuntada a la nota de la Embajada, esta acta bajo cualquier condición no puede ser reconocida como vigente, por cuanto conforme a la Directiva Nº 2 del Consejo de Control de Alemania del 20 de Septiembre del año 1945, tal operación podía ser efectuada únicamente con la sanción de las autoridades militares soviéticas de Alemania, cosa que en este caso no tuvo lugar.-Moscú, 24 de Junio de 1949."

Aprovecho la oportunidad para saludar a V.E. con las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.-

Leopoldo Bravo

Dr. Leopoldo Bravo.
Encargado de Negocios a.i.

FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
14

Corresponde a la nota Reservada N° 17 de la Embajada de la República en la URSS del 28 de junio último.

- -

Ministerio de
Relaciones Exteriores

D. P.

D. D. A.

////// nos Aires, 30 de julio de 1949.

Cítese al interesado para que concurra a esta Cancillería.

CARLOS ALBERTO CODAZZI
Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario
Director del Departamento de Política

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
2 AGO 1949
Departamento de Política

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
POLIO
50

Buenos Aires, 30 de julio de 1949.

D. P.

D. D. A.

Nº 63700

Al señor D. JUAN FEDERN

A. Alsina Nº 1389 - FLORIDA - FCCA

Tengo el agrado de dirigirme a Vd. con el objeto de solicitarle quiera tener a bien concurrir a esta Cancillería, Departamento de Política, División Despacho y Archivo, cualquier día hábil de 16 a 18 horas, por asuntos de su interés.

Saludo a Vd. con mi distinguida consideración.

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES
2 AGO. 1949
Departamento de Política

CARLOS ALBERTO CODAZZI
Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario
Director del Departamento de Política

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINIST. DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
51.

Corresponde a la nota Reservada Nº 17 de la Embajada de la República en la U.R.S.S. del 28 de junio de 1949.

- -

Ministerio de Relaciones Exteriores

D. P.

D. D. A.

//////////nos Aires, 4 de agosto de 1949.

En el día de la fecha, los interesados se notificaron del estado de las presentes actuaciones.

CARLOS ALBERTO CODAZZI
Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario
Director del Departamento de Política

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES
8 AGO 1949
Departamento de Político